

## 商務委員會曾聯繫的主要機構和商會

## Major Organisations and Associations in Contact with the Business Council

政府部門 Government Departments	網站 Website	電郵地址 E-mail Address
工業貿易署 Trade and Industry Department	<a href="http://www.tid.gov.hk">http://www.tid.gov.hk</a>	<a href="mailto:enquiry@tid.gov.hk">enquiry@tid.gov.hk</a>
投資推廣署 Invest Hong Kong	(1) <a href="http://www.investhk.gov.hk">http://www.investhk.gov.hk</a> (2) <a href="http://www.thegprd.com.cn">http://www.thegprd.com.cn</a> (此網站由投資推廣署及廣東省對外貿易經濟合作廳共同管理) (This website is maintained by Invest Hong Kong and Department of Foreign Trade and Economic Cooperation of Guangdong Province)	(1) <a href="mailto:enq@InvestHK.gov.hk">enq@InvestHK.gov.hk</a> (2) <a href="mailto:enq@InvestHK.gov.hk">enq@InvestHK.gov.hk</a> <a href="mailto:service@gddoftec.gov.cn">service@gddoftec.gov.cn</a>
香港駐粵經濟貿易辦事處 The Hong Kong Economic and Trade Office in Guangdong	<a href="http://www.gdeto.gov.hk">http://www.gdeto.gov.hk</a>	<a href="mailto:general@gdeto.gov.hk">general@gdeto.gov.hk</a>

有關機構和商會 Related Organisations and Associations	網站 Website	電郵地址 E-mail Address
香港旅遊發展局 Hong Kong Tourism Board	<a href="http://www.discoverhongkong.com">http://www.discoverhongkong.com</a>	<a href="mailto:info@discoverhongkong.com">info@discoverhongkong.com</a>
香港貿易發展局 Hong Kong Trade Development Council	<a href="http://tdctrade.com">http://tdctrade.com</a>	<a href="mailto:hktdc@tdc.org.hk">hktdc@tdc.org.hk</a>
香港工業總會 Federation of Hong Kong Industries	<a href="http://www.fhki.org.hk">http://www.fhki.org.hk</a>	<a href="mailto:fhki@fhki.org.hk">fhki@fhki.org.hk</a>
香港中華廠商聯合會 The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong	<a href="http://www.cma.org.hk">http://www.cma.org.hk</a>	<a href="mailto:info@cma.org.hk">info@cma.org.hk</a>
香港總商會 Hong Kong General Chamber of Commerce	<a href="http://www.chamber.org.hk">http://www.chamber.org.hk</a>	<a href="mailto:chamber@chamber.org.hk">chamber@chamber.org.hk</a>
香港中華總商會 The Chinese General Chamber of Commerce	<a href="http://www.cgcc.org.hk">http://www.cgcc.org.hk</a>	<a href="mailto:cgcc@cgcc.org.hk">cgcc@cgcc.org.hk</a>